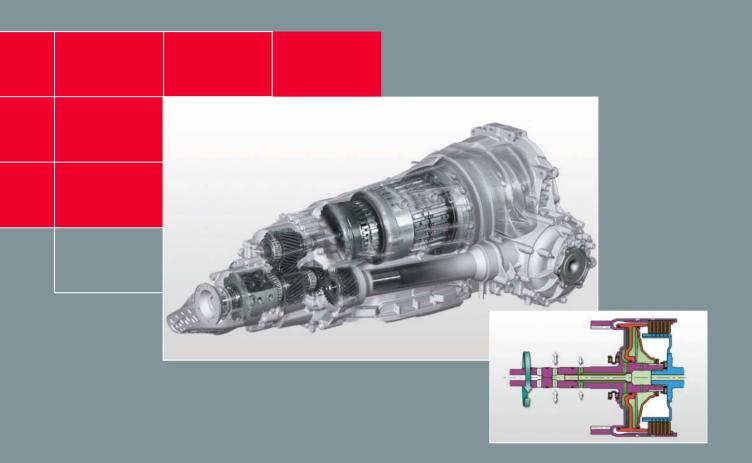
Service.





6-Gang Automatikgetriebe 09E im Audi A8'03 Teil 1

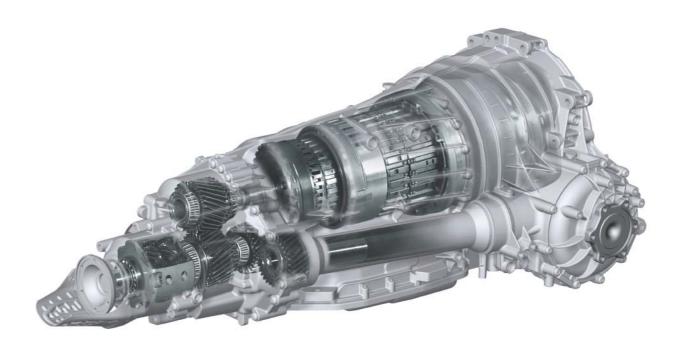
Selbststudienprogramm 283

Hinsichtlich Kraftstoffverbrauch, Emissionsausstoß, Fahrdynamik und Komfort stellen die Wechselgetriebe eine maßgebliche Fahrzeugkomponente dar.

Neue Getriebekonzepte wie automatisierte Handschaltgetriebe oder stufenlose Automatikgetriebe treten dabei in Wettbewerb zum konventionellen Stufenautomatikgetriebe. Für hohe Drehmomentübertragung, verbunden mit entsprechendem Fahrkomfort, ist das Stufenautomatikgetriebe nach wie vor eine kompromisslose Möglichkeit der Drehmomentwandlung.

Das neue 6-Gang-Automatikgetriebe 09E stellt die konsequente Weiterentwicklung der Stärken des Konzepts Stufenautomatikgetriebe dar. In seiner Klasse setzt es neue Maßstäbe in punkto Wirtschaftlichkeit, Fahrdynamik und Komfort.





Entwickler und Hersteller des 09E ist der renommierte Systemlieferant ZF. In Zusammenarbeit mit der Getriebeentwicklung bei Audi erfolgte die Anpassung an das Antriebskonzept quattro und der fahrzeugspezifischen Abstimmungen.

Das 09E ist das erste Mitglied einer neuen 6-Gang-Getriebefamilie welche bezüglich der Drehmomentübertragung sowohl nach oben als auch nach unten erweitert wird.

Die bekannten 5-Gang Automatikgetriebe 01V und 01I werden von der neuen 6-Gang-Generation ersetzt.

## Inhalt

Teil 1 SSP 283	Seite
Allgemeines	
Technische Daten	
Kurzbeschreibung	8
Getriebeschnitt	15
Getriebe-Peripherie	
Schaltbetätigung	16
Wählhebelkulisse	18
Kinematik der Schaltbetätigung	
Kinematik des Wählhebels / Taste	
Wählhebelsperren / Notentriegelung	
Lenkrad-tiptronic	
tiptronic / Schaltstrategie	
Wählhebelpositions- und Ganganzeige im Schalttafeleinsatz	
Zündschlüssel-Abzugsperre	
Anlasssperre / Anlassersteuerung	
Aniasssperre / Aniassersteuerung	32
Catrioha Paugruppan	
Getriebe-Baugruppen Drehmomentwandler	24
Wandlerkupplung	
Wandlerschaltungen	
Ölversorgung Drehmomentwandler	
Funktion der Wandlerkupplung	
ATF-Ölpumpe	
ATF-Kühlung	
ATF-Kühlung mit Absperrventil	
Ölhaushalt / Schmierung	
Schaltelemente	
Dynamischer Druckausgleich	
Überschneidungsschaltung / Steuerung	52
Planetengetriebe	
Gangbeschreibung / Drehmomentverlauf	56
Schaltmatrix	63
Hydraulikschema	65
Parksperre	66
Drehmomentverlauf / Allradantrieb	67
Kühlung für Verteilergetriebe	
Ölpumpe für Verteilergetriebe	

Das Selbststudienprogramm informiert Sie über Konstruktionen und Funktionen.

Das Selbststudienprogramm ist kein Reparaturleitfaden! Angegebene Werte dienen nur zum leichteren Verständnis und beziehen sich auf den zum Zeitpunkt der Erstellung des SSP gültigen Softwarestands.

Für Wartungs- und Reparaturarbeiten nutzen Sie bitte unbedingt die aktuelle technische Literatur.

Neu! Hinweis! Achtung! Hinweis!





### **Teil 2 SSP 284** Seite Getriebesteuerung Überwachung des Öltemperaturkollektivs.....14 Die Information Gaspedalstellung... 23 Die Information Motormoment ... 24 Die Information Motordrehzahl ... 24 Service Eigendiagnose......44 Update-Programmierung......45

# Allgemeines

### **Technische Daten**

Bezeichnung Werksbezeichnung Audi Werksbezeichnung ZF

Kennbuchstaben 2)

Getriebetyp

Steuerung

Max. übertragbares Drehmoment/Leistung 2)

Drehmomentwandler

(2WK steht für Zwei-Belagflächen Wandlerkupplung) 1)

Wandlerverstärkung 1) (Drehmomenterhöhung) 09E

AL 600-6Q 6HP-26 A61

GNT (V8 3.7 I) GNU (V8 4.2 I)

GKY (V8 4,0 I TDI)

6-Gang-Planetengetriebe (Stufenautomatigetriebe) elektrohydraulisch gesteuert mit hydrodynamischem Drehmomentwandler mit schlupfgeregelter Wandler-Überbrückungs-

Allradantrieb mit integriertem Torsen-Mittendifferenzial und Vorderachsdifferenzial vor

dem Drehmomentwandler

Mechatronik

kupplung

(Integration des hydraulischen Steuergerätes und der elektronischen Steuerung zu einer

Einheit)

Dynamisches Schaltprogramm DSP mit separatem Sportprogramm in "Position S" und dem Schaltprogramm tiptronic für manuelle

Gangwechsel

bis 650 Nm

320 kW/ 5800 1/min

hydrodynamischer Drehmomentwandler mit

geregelter Wandlerkupplung W 280 S - 2WK (650 Nm Variante) W 260 S - 2WK (440 Nm Variante)

1,66 (GNT) 1,70 (GNU)

<sup>1)</sup> Diese Werte sind von der jeweiligen Leistungsvariante abhängig.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Zwei Leistungsvarianten stehen derzeit zur Verfügung: bis 440 Nm für den V8 5V 4,2 I/ 3,7 I bis 650 Nm für den V8 TDI 4.0 I und W12 6.0 I

<sup>3)</sup> Die unterschiedlichen Gewichte resultieren aus den unterschiedlichen Wandlern, Kupplungsbestückung und Auslegung der Planetenradsätze.

<b>Übersetzungen</b> Planetengetriebe	1. Gang 4,171 2. Gang 2,340 3. Gang 1,521 4. Gang 1,143 5. Gang 0,867 6. Gang 0,691 R Gang 3,403
Primärtrieb Stirntrieb Vorderachse Kegeltrieb Vorderachse Kegeltrieb Hinterachse i konstant VA / HA	32Z/30Z 1,067 31Z/29Z 1,069 32Z/11Z 2,909 31Z/10Z 3,100 3,317 / 3,307 (Angaben gelten nur für GNU)
Spreizung	6,04
Momentverteilung VA/HA	Torsen-Mittendifferenzial Typ A 50/50
Getriebeöle	Lifetime-Füllung
Spezifikation ATF	G 055 005 A2 Shell ATF M-1375.4
Spezifikation Differenzial Vorderachse und Verteilergetriebe	G 052 145 A1/S2 (Burmah SAF-AG4 1016)
Getriebeölmengen	
ATF	ca. 10,4 l (Neubefüllung)
Differenzial Vorderachse	ca. 1,1 l (Neubefüllung)
Verteilergetriebe	ca. 1,1 l (Neubefüllung)
Gesamtgewicht (inkl. Öl und ATF-Kühler) <sup>3)</sup>	ca. 138 kg (440 Nm Variante)
	ca. 142 kg (650 Nm Variante)
Länge (von Motorflansch bis HA-Flanschwelle)	ca. 98 cm (95 cm beim 01L-Getriebe)

# Allgemeines

### Kurzbeschreibung

Die Entwicklungsziele....

- Verbesserung der Fahrleistungen
- Verringerung von Verbrauch und Emissionen
- Steigerung des Wirkungsgrades
- Verbesserung der Gewichtsverteilung des Antriebsstrangs
- Gewichtsreduzierung
- Hohe Schaltspontanität bei hervorragendem Schaltkomfort
- Minimierung der Herstellkosten bei erhöhter Zuverlässigkeit und Standfestigkeit

....wurden wie folgend beschrieben umgesetzt.

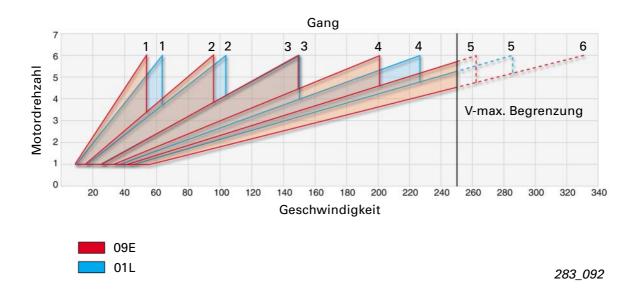
Ein wesentlicher Beitrag zur Umsetzung der Entwicklungsziele Verbrauch, Emissionen und Fahrleistung wurde unter anderem durch die Erweiterung der Gangabstufung auf 6 Vorwärtsgänge, verbunden mit der Vergrößerung der Gesamtspreizung, erreicht.

Mit einer Spreizung von 6,04 stößt das 09E in einen Bereich vor, der bisher stufenlosen Getrieben vorbehalten war. Das 6-Gang-Planetengetriebe basiert auf dem Radsatzkonzept von M. Lepelletier. Dieses Radsatzkonzept zeichnet sich durch eine harmonische Gangabstufung und die Realisierung von sechs Vorwärtsgängen und einem Rückwärtsgang mit lediglich fünf Schaltelementen aus.

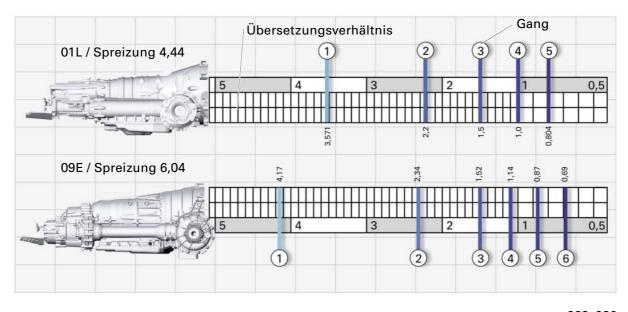
### Erläuterung:

Der heute 75 jährige Ingenieur M. Lepelletier konstruierte vor ca. 10 Jahren die hier im Einsatz befindliche Radsatzanordnung. Er besitzt das Patent darauf und seine Konstruktion trägt heute seinen Namen.

### Übersetzungsvergleich 01L / 09E



### Übersetzungsvergleich / Spreizung



283\_086



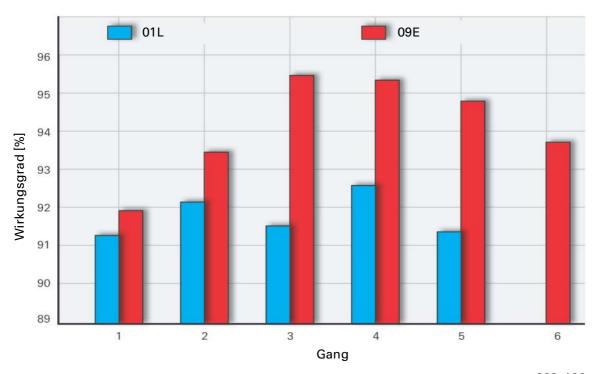
Die Höchstgeschwindigkeit wird bei den Ottomotoren im 5. Gang und bei den Dieselmotoren im 6. Gang erreicht.

## **Allgemeines**

Die Steigerung des Getriebewirkungsgrades wurde durch eine Vielzahl von Detailoptimierungen und technischen Lösungen erreicht:

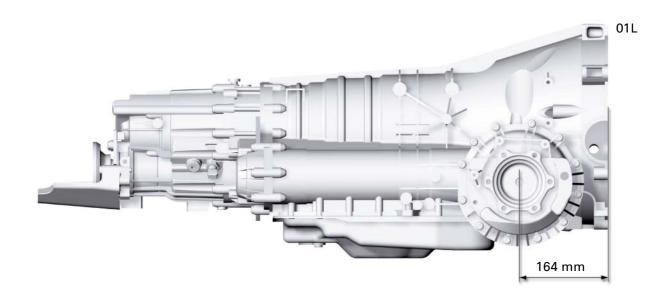
- Die geringe Anzahl von lediglich fünf Schaltelementen sorgt für eine Reduzierung der Schleppmomente in den Kupplungen ohne Kraftübertragung.
- Ein neues, optimiertes Getriebeöl mit verringerter Viskosität speziell bei niedrigen Getriebetemperaturen mindert die Reibleistung.
- Eine verbesserte Innenzahnradölpumpe mit verringertem Fördervolumen und reduzierter Leckage.
- Die Optimierung der Ölversorgung mit verringerten Leckagen in der hydraulischen Steuerung.

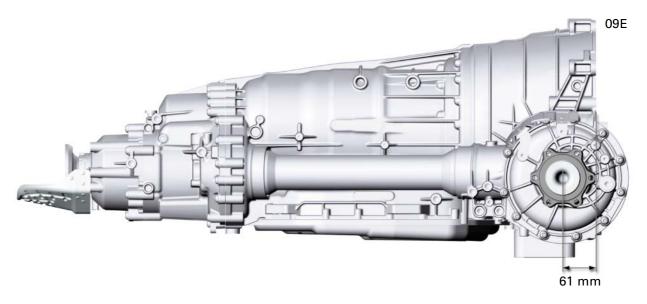
- Optimierungen an den Radsätzen erhöhen den Verzahnungswirkungsgrad auf über 99%.
- Erhöhung der zulässigen Reibleistung der geregelten Wandlerkupplung und damit verbunden die Ausdehnung des Arbeitsbereiches (nähere Informationen finden Sie ab Seite 34).
- Die Funktion "Standabkopplung" reduziert die Motorleistung bei Fahrzeugstillstand und eingelegter Fahrstufe durch Trennung des Kraftflusses. Neben den Verbrauchsvorteilen wird der Fahrkomfort erhöht weil die Bremse nicht so stark betätigt werden muss (nähere Informationen finden Sie im Teil 2 SSP 284 ab Seite 30).



283\_136

Eine Besonderheit des 09E-Automatikgetriebes ist zweifelsohne die Verlagerung des Vorderachsdifferenzials (Flanschwelle) vor dem Drehmomentwandler. Der Abstand von der Flanschwelle zum Motorflansch reduzierte sich auf 61 mm (01L = 164 mm).





283\_004

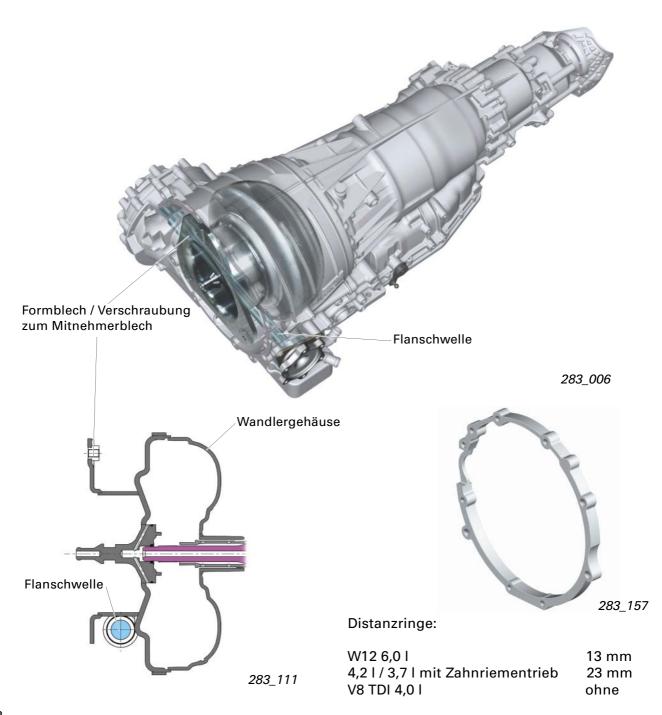
## **Allgemeines**

Die Verschraubung des Drehmomentwandlers zur Mitnehmerscheibe ist mittels eines Formbleches so gestaltet, dass der Drehmomentwandler nach hinten verlagert und ein Zwischenraum für die Flanschwelle geschaffen wurde.

Durch diese geschickte Lösung ist die komplette Antriebseinheit weiter zur Fahrzeugmitte hin gelagert.

Die daraus resultierende, gleichmäßigere Gewichtsverteilung zwischen Vorder- und Hinterachse verbessert das Fahrverhalten signifikant.

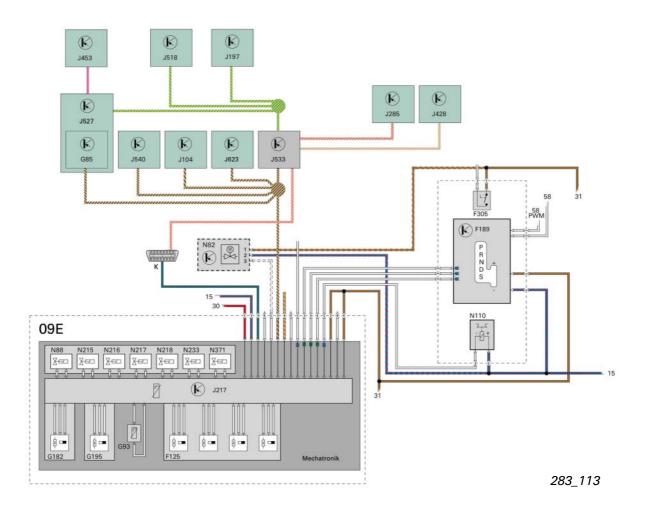
Um diesen Vorteil für jede Motorvariante optimal nutzen zu können, werden unterschiedliche Distanzringe zwischen Motor und Getriebe verbaut und somit jede Motorvariante auf die Einbauverhältnisse angepasst.

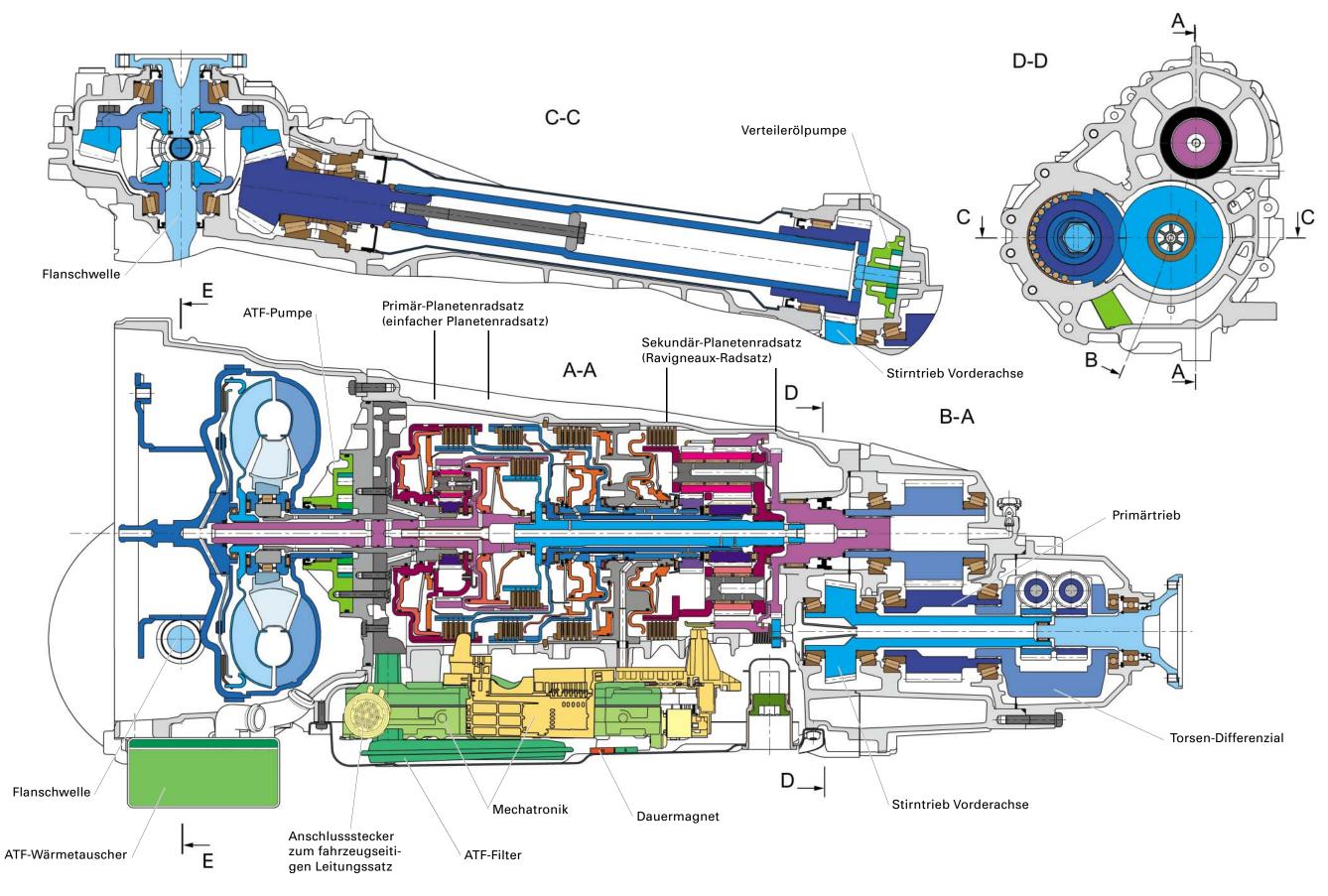


Eine Neuheit ist die ins Getriebegehäuse integrierte Mechatronik. Die Mechatronik fasst das hydraulische Steuergerät, die Sensoren/Aktoren und das elektronische Getriebesteuergerät zu einer abgestimmten Einheit zusammen (weitere Informationen finden Sie im Teil 2 SSP 284 ab Seite 4).



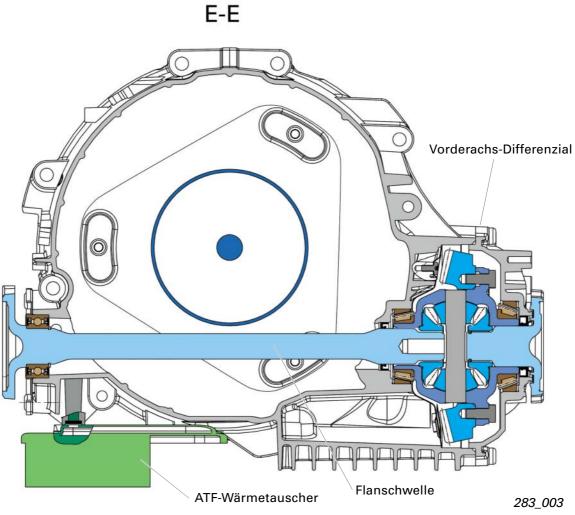
Der Informationsaustausch mit der Fahrzeugperipherie erfolgt ausschließlich über den CAN-Antrieb. Die Schnittstellen zur Fahrzeugperipherie reduzieren sich somit auf ein Minimum (13 Pin's) was die Betriebssicherheit positiv beeinflusst (weitere Informationen finden Sie im Teil 2 SSP 284 ab Seite 25).



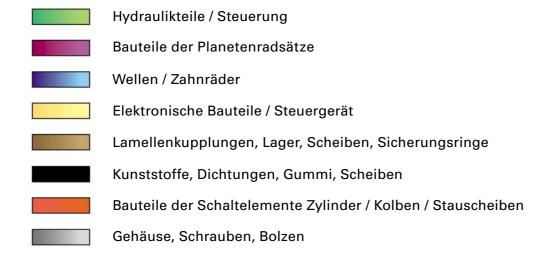


283\_002

### Getriebeschnitt



### **Farbdefinition**



### Schaltbetätigung

Der Wählhebel stellt die mechanische Verbindung zwischen Fahrer und dem Wählschieber der hydraulischen Steuerung her.

Mit dem Wählhebel können folgende Positionen "mechanisch" gewählt werden:

\*P = Parkstellung zur Betätigung der Park-

- sperre und Unterbrechung des Kraftflusses (Leergang).

  Der Zündschlüssel kann nur in dieser Position abgezogen werden (weitere Informationen finden Sie unter Zündschlüssel Abzugsperre ab Seite 26).

  Das Herausnehmen der P-Stellung funktioniert nur bei eingeschalteter Zündung (weitere Informationen finden Sie unter Wählhebelsperr-Notentriegelung ab Seite 22).
- R = Rückwärtsgang
   Der Rückwärtsgang steht auch im
   Getriebenotlauf zur Verfügung
   (weitere Informationen finden Sie unter
   Steuerung der Rückfahrleuchten im
   Teil 2 SSP 284 ab Seite 32).
- \*N = Neutralstellung
  Unterbrechung des Kraftflusses (Leergang)
- D = Drivestellung
   Automatikfahrstellung, automatisches
   Schalten der Gänge 1-6 mit dem dynamischen Schaltprogramm DSP (weitere Informationen finden Sie im Teil 2
   SSP 284 ab Seite 36).

S = Sport-Programm

In der Wählhebelstellung "S" steht dem Fahrer ein leistungsorientiertes Schaltprogramm zur Verfügung. Erhält das elektronische Steuergerät die Information "Wählhebelstellung S" sind die Schaltkennlinien zu höheren Motordrehzahlen verlagert. Dies führt zur Erhöhung der Fahrdynamik. Das DSP sorgt auch in Stellung "S" für eine Anpassung an die Fahrervorgaben (Fahrertypbewertung) und Fahrsituationen.

### Das "S"-Programm beinhaltet folgende Besonderheiten:

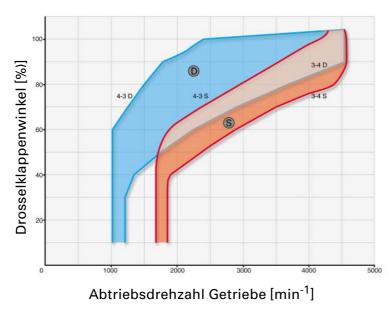
- Wird der Wählhebel während der Fahrt mit konstanter Gaspedalstellung in "S" gestellt, erfolgt innerhalb definierter Grenzen eine Rückschaltung.
- Um eine direktere Fahrreaktion auf die Bewegungen des Gaspedals zu erreichen, wird soweit wie möglich mit geschlossener Wandlerkupplung gefahren.
- Ist bei der Getriebegesamtübersetzung der 6. Gang als Schongang ausgelegt, werden nur die Gänge 1-5 geschaltet.



Hinweis zu \*N und \*P bei Fzg. mit dem Taster für Zugang und Startberechtigung E408 (bei advanced key-System)

Aus Gründen der Sicherheit kann der Motor mittels Taster E408 (Stoptaster) nur in Wählhebelposition N oder P abgestellt werden.

### Vergleich Schaltkennlinien D/S

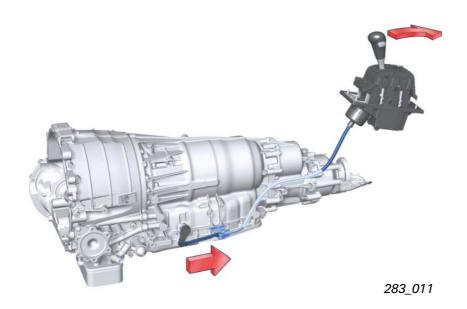


Das Sportprogramm ermöglicht eine signifikante Erweiterung des nutzbaren Schaltbereiches zwischen ökonomisch und sportlich (weitere Informationen finden Sie im Teil 2 SSP 284 ab Seite 39).

283\_152

Die Schaltbetätigung im neuen Audi A8 weist bei folgenden Funktionen interessante Neuerungen auf:

- Kinematik der Schaltbetätigung
- Wählhebelsperre
- Wählhebelsperre Notentriegelung
- Kinematik des Wählhebels/Sperrtaste
- Zündschlüssel-Abzugsperre





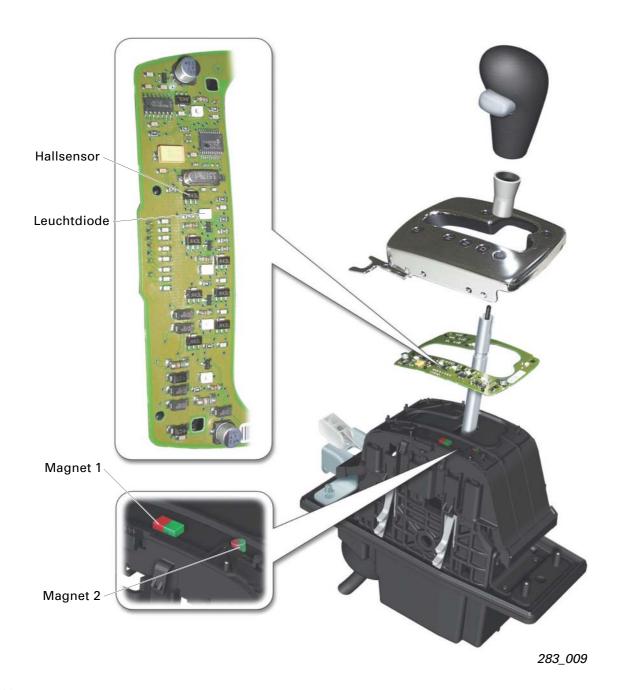
283\_115

### Wählhebelkulisse

Die Beleuchtung der Wählhebelkulisse erfolgt durch entsprechend gesteuerte Leuchtdioden.

Auf der Leiterplatine für die Wählhebelkulisse befinden sich 7 Leuchtdioden, je eine für die jeweilige Wählhebelstellung sowie für die Symbole + und - der tiptronic-Gasse. Jeweils ein separater Hall-Sensor steuert die entsprechende Leuchtdiode zur Wählhebelstellung.

Mit Hilfe des Dauermagneten 1 (platziert auf der Jalousie) werden die jeweiligen Hall-Sensoren geschaltet (weitere Informationen finden Sie unter F189 Schalter für tiptronic im Teil 2 SSP 284 ab Seite 18).



### Kinematik der Schaltbetätigung

Die Einbauverhältnisse im neuen Audi A8 erlauben es, die Kinematik der Schaltbetätigung so zu gestalten, dass der Wählhebelseilzug beim "Schalten aus P" gezogen wird (bisher geschoben). Der Wählhebelseilzug kann somit sehr flexibel ausgeführt werden, was die Übertragung von Schwingungen in den Fahrzeuginnenraum reduziert und die Innenraumakustik verbessert.

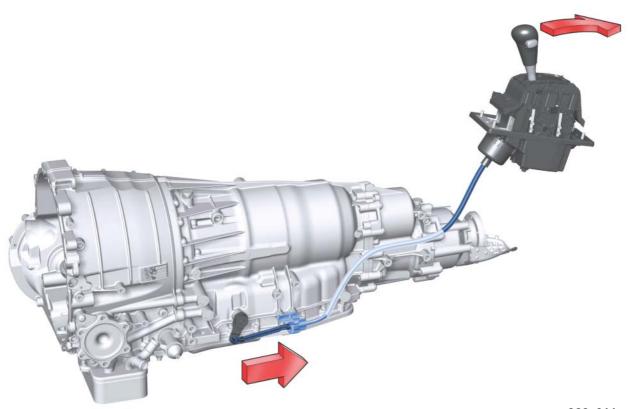
Seilzüge können hohe Zugkräfte aufnehmen, in Gegenrichtung (Schub) sind sie aber (physikalisch bedingt) sehr knickempfindlich.

Um dennoch ausreichende Schubkräfte übertragen zu können, musste der Wählhebelseilzug entsprechend stark und somit starr ausgeführt sein.

Ein starrer Wählhebelseilzug überträgt Schwingungen viel stärker als ein flexibler.

Bei verspannter Einbaulage des Wählhebelseilzugs werden Schwingungen vom Antriebsstrang in den Fahrzeuginnenraum geleitet. Dies führt oftmals zu unangenehmer Geräuschentwicklung.

Eine spannungsfreie Zugverlegung ist für die Innenraumakustik von großer Bedeutung.

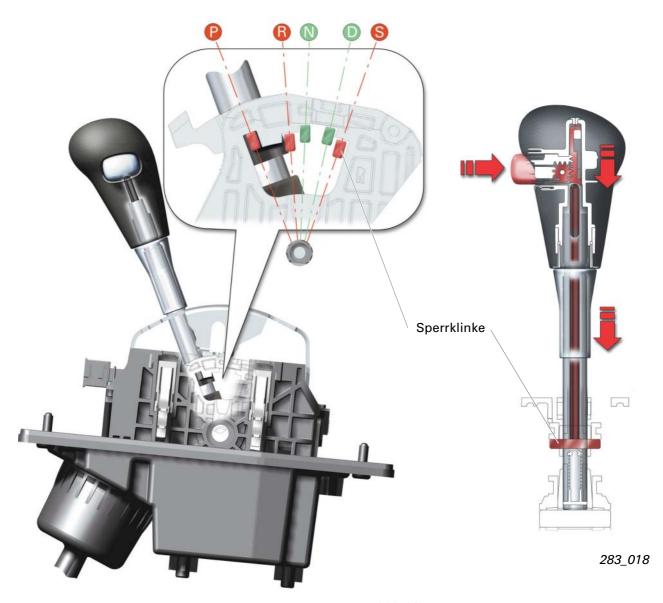


283\_011

### Kinematik des Wählhebels / Taste

Um versehendliches Schalten in Wählhebelstellung "S" zu vermeiden, wurde die Kinematik des Wählhebels so verändert, dass zum Schalten in "S" die Taste im Schaltknauf betätigt werden muss.

Zur Verringerung der Bedienkräfte der Taste befindet sich ein kleines Übersetzungsgetriebe im Schaltknauf. Die Betätigung der Sperrstange erfolgt auf Druck, wodurch sich die Kinematik und die Montage des Schaltknaufs ebenfalls geändert hat (siehe Reparaturleitfaden).

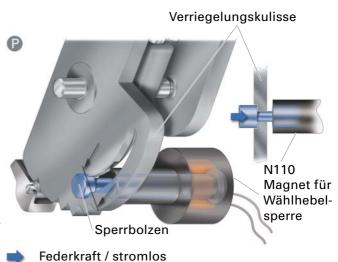


### Wählhebelsperren (P-Sperre + P/N-Sperre)

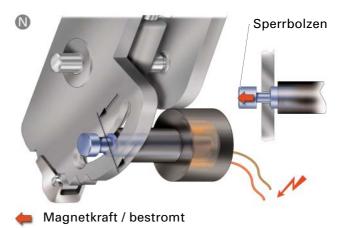
Grundsätzlich unterscheidet man die P/N-Sperre im Fahrbetrieb bzw. bei eingeschalteter Zündung und das Verriegeln des Wählhebels in Stellung P bei abgezogenem Zündschlüssel (P-Sperre).

Die P-Sperre wurde bisher von der Lenksäulenverriegelung mittels eines Seilzugs zur Schaltbetätigung ausgeführt. Auf Grund des neuen "elektronischen Zündanlassschalters" (E415 Schalter für Zugang und Startberechtigung) und der elektrischen Lenksäulenverriegelung N360 ist der Seilzug und somit die mechanische Verbindung entfallen.

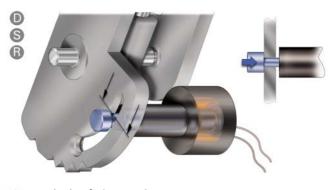
Die P-Sperre beim A8'03 wird vom Sperrbolzen des N110's übernommen. Dazu sind die Verriegelungskulisse des Wählhebels und der Sperrbolzen des N110's derart ausgeführt, dass eine Verriegelung sowohl im stromlosen Zustand des N110 (P) als auch im bestromten Zustand (N) möglich ist.



283\_051



283\_052



Federkraft / stromlos

283\_053

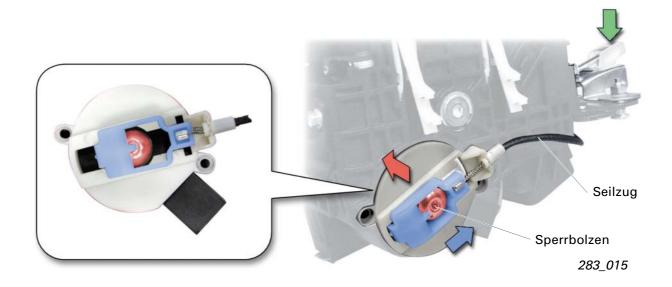
### Wählhebelsperre-Notentriegelung

Aufgrund dieser Funktionsänderung bleibt bei Funktionsstörungen oder Ausfall der Spannungsversorgung (z. B. Batterie leer) der Wählhebel in Stellung "P" gesperrt. Um in einem solchen Fall das Fahrzeug bewegen zu können (z. B. Abschleppen), ist eine Notentriegelung der Wählhebelsperre vorhanden. Der Zugang zur Notentriegelung wird durch den Ausbau des Aschereinsatzes ermöglicht.

Bei Betätigen der Wippe zieht ein kleiner Seilzug-Mechanismus den Sperrbolzen des N110 gegen die Federkraft aus der P-Sperre.



283\_016



### Lenkrad-tiptronic

Neu gestaltet ist die Bedienung der Lenkradtiptronic. Auf der Rückseite des Lenkrads befinden sich zu beiden Seiten je eine Schaltwippe zum Hochschalten (+ rechts) und zum Rückschalten (- links).

In Verbindung mit der Lenkrad-tiptronic steht die Funktion "tiptronic" auch in der Wählhebelstellung "D" oder "S" zur Verfügung.

Der Übergang in die tiptronic-Funktion erfolgt durch Betätigen einer der beiden Tip-Wippen am Lenkrad (Wählhebel in Stellung "D" oder "S"). Daraufhin schaltet sich das System für ca. 8 Sekunden in die tiptronic-Funktion. Alle Gänge können im Bereich der zulässigen Motordrehzahlen geschaltet werden.

Überspringen von Gängen ist durch mehrfaches Tippen möglich, z.B. Rückschalten vom 6. Gang in den 3. Gang. Ca. 8 Sekunden nach der letzten Tip-Schaltanforderung erfolgt die Rückkehr in den normalen Automatikbetrieb.

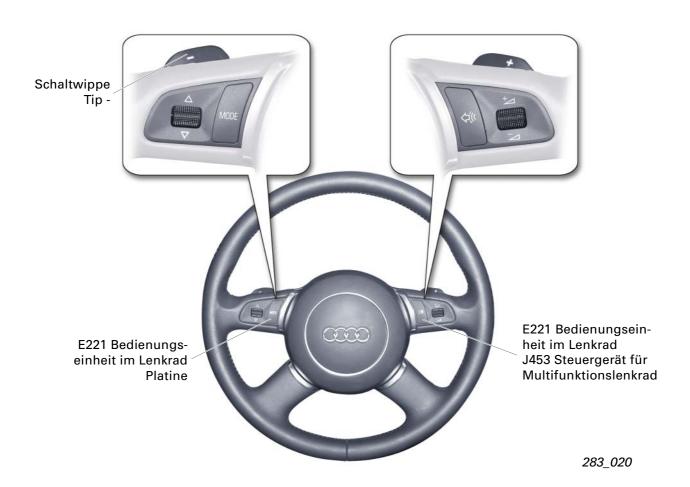
### **Besonderheit:**

Der Countdown von ca. 8 Sekunden bis zur Rückkehr in den normalen Automatikbetrieb wird unterbrochen solange eine Kurvenfahrt erkannt wird oder sich das Fahrzeug im Schubbetrieb befindet.

Abhängig von der Fahrdynamik wird die Zeit verlängert. Spätestens nach 40 Sekunden wird jedoch aus der Tip-Funktion in den Automatikmodus geschaltet.



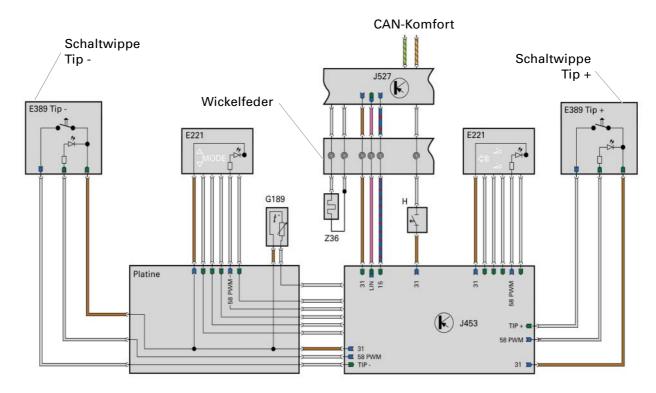
Die Lenkrad-tiptronic-Funktion in Wählhebelstellung D oder S ist für USA nicht freigeschaltet.



### Funktion Lenkrad-tiptronic mit Multifunktionslenkrad

Der Schaltimpuls der Schaltwippen (Massesignal) wird im J453-Steuergerät für Multifunktionslenkrad ausgewertet und per LINDatenbus dem J527-Steuergerät für Lenksäulenelektronik übermittelt.

Das J527 sendet die Informationen per CAN-Komfort zum J533-Diagnose-Interface für Datenbus. Vom J533 werden die Daten auf den CAN-Antrieb gesendet und so dem J217 übermittelt.



283\_021

E221	Bedienungseinheit im Lenkrad
E389	Schalter für tiptronic im Lenkrad
	(links- ist Rückschalten, rechts+ ist Hochschalten
G189	Überhitzungsfühler
Н	Signalhornbetätigung
J453	Steuergerät für Multifunktionslenkrad
J527	Steuergerät für Lenkradelektronik
Z36	Beheizbares Lenkrad

58PWM Pulsweitenmodulierte Dimmung der Schalterbeleuchtung

LIN LIN Eindraht-Bussystem

Der Audi A8'03 ist serienmäßig mit Multifunktionslenkrad ausgestattet.